

**Uniform Law Conference of Canada
Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada**

2024

**Resolutions of the Civil Section
Résolutions de la Section civile**

<p>Business Completed since the 2023 annual meeting</p>	<p>Travaux achevés depuis la réunion annuelle de 2023</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the past Chair of the Civil Section on business completed since the annual meeting of the ULCC in 2023 be received.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport de la présidente sortante de la Section civile faisant état des travaux achevés depuis la réunion annuelle de la CHLC en 2023 soit reçu.</p>
<p>Progress Report of the Working Group on Class Actions</p>	<p>Rapport d'étape du groupe de travail sur les actions collectives</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the Progress Report of the Class Actions working group be accepted;</p> <p>THAT, in accordance with the directions from the ULCC, the Working Group continue its work, including identifying possible solutions to address the issues raised in the report; and</p> <p>THAT the working group present a policy report to the ULCC at its 2025 annual meeting.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport d'étape du groupe de travail sur les actions collectives soit accepté;</p> <p>QUE, conformément aux directives de la CHLC, le groupe de travail poursuive ses travaux, y compris l'identification de solutions possibles pour traiter les questions soulevées dans le rapport; et</p> <p>QUE le groupe de travail présente un rapport d'enjeux politiques à la CHLC à sa réunion annuelle de 2025.</p>
<p>Progress Report of the Working Group on Non-Disclosure Agreements</p>	<p>Rapport d'étape du groupe de travail sur les ententes de confidentialité</p>

<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the second policy report of the working group on Non-Disclosure Agreements (NDAs) be accepted;</p> <p>THAT the working group continue its work in accordance with the directions of the ULCC;</p> <p>THAT a draft uniform act on NDAs be prepared based on the recommendations of the second policy report and further directions provided to the working group; and</p> <p>THAT the working group report back to the ULCC at the 2025 annual meeting.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le deuxième rapport stratégique du groupe de travail sur les ententes de confidentialité (EC) soit accepté;</p> <p>QUE le groupe de travail poursuive ses travaux conformément aux instructions de la CHLC;</p> <p>QU'un projet de loi uniforme sur les EC soit rédigé d'après les recommandations du deuxième rapport stratégique et les autres instructions données au groupe de travail; et</p> <p>QUE le groupe de travail fasse rapport à la CHLC à la réunion annuelle de 2025</p>
<p>Updates to principles for drafting Uniform legislation giving force of law to an International Convention</p>	<p>Mises à jour des Principes pour la rédaction des Lois uniformes donnant force de loi à une convention internationale</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the Final Report on updates to the Principles for drafting Uniform Legislation Giving Force of Law to an International Convention be accepted; and</p> <p>THAT the amended, updated Principles for drafting Uniform Legislation Giving Force of Law to an International Convention be adopted by the Civil Section.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport final sur les mises à jour des Principes pour la rédaction des Lois uniformes donnant force de loi à une convention internationale soit accepté; et</p> <p>QUE les Principes pour la rédaction d'une loi uniforme donnant force de loi à une convention internationale mis à jour, avec leurs modifications, soient adoptés par la Section civile.</p>
<p>Guide for preparing Uniform Acts and Regulations</p>	<p>Guide pour l'élaboration de lois et de règlements uniformes</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the working group on the Guide for Preparing Uniform Acts and</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport sur le Guide pour l'élaboration de lois et de règlements uniformes pour la CHLC soit accepté; et</p>

<p>Regulations for the ULCC be accepted; and</p> <p>THAT the Guide for Preparing Uniform Acts and Regulations for the ULCC be adopted by the Civil Section.</p>	<p>QUE le Guide pour l'élaboration de lois et de règlements uniformes pour la CHLC soit adopté par la Section civile.</p>
<p>Report of the Working group on Charitable Organizations</p>	<p>Rapport du groupe de travail sur les organismes de bienfaisance</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the working group on Charitable Organizations be accepted;</p> <p>THAT the subgroup of the working group on hybrid organizations continue its work in accordance with the directions of the ULCC; and</p> <p>THAT the subgroup of the working group on re-definition of charitable purpose concentrate its work on sports; prevention of poverty; and religious organizations; and</p> <p>THAT the Working Group report back to the ULCC at the 2025 annual meeting.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport du groupe de travail sur les organismes de bienfaisance soit accepté;</p> <p>QUE le sous-groupe du groupe de travail sur les organisations hybrides poursuive ses travaux conformément aux instructions de la CHLC;</p> <p>QUE le sous-groupe du groupe de travail sur la redéfinition de fins de bienfaisance concentre ses travaux sur les sports, la prévention de la pauvreté et les organismes religieux; et</p> <p>QUE le groupe de travail fasse rapport à la CHLC à la réunion annuelle de 2025.</p>
<p>Progress Report - Cash Payments Project</p>	<p>Rapport d'étape – projet paiement en argent comptant</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the progress report of the working group on cash payments be accepted;</p> <p>THAT the working group continue its work in accordance with the directions of the civil section; and</p> <p>THAT the working group report back to the ULCC at the 2025 annual meeting</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport d'étape du groupe de travail sur le Paiement en argent comptant soit accepté;</p> <p>QUE le groupe de travail poursuive ses travaux conformément aux instructions de la Section civile; et</p> <p>QUE le groupe de travail fasse rapport à la CHLC à la réunion annuelle de 2025.</p>

<p>Report of the Steering Committee sub-committee on Rules of Procedure and Policies of the Civil Section</p>	<p>Rapport du sous-comité du Comité directeur sur les règles de procédure et les politiques de la Section civile</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the Steering Committee sub-committee on Rules of Procedure and Policies of the Civil Section be accepted;</p> <p>THAT the <i>Policy on Reports Presented to the Civil Section Annual Meeting</i> annexed, as amended, to the Report be adopted by the Civil Section.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport du sous-comité du Comité directeur sur les règles de procédure et les politiques de la Section civile soit accepté;</p> <p>QUE la <i>Politique sur les rapports présentés lors de la réunion annuelle de la Section civile</i> annexée au rapport, telle que modifiée, soit adoptée par la Section civile.</p>
<p>Progress Report of the Working Group on Reform of General Partnership Law 2006/Joint Ventures</p>	<p>Rapport d'étape du groupe de travail sur la réforme du droit des sociétés en nom collectif 2006/coentreprises</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the progress report of the working group on joint ventures be accepted;</p> <p>THAT the working group continue working in accordance with the directions of the ULCC; and</p> <p>THAT the working group present a final report as well as a draft Uniform Act and proposals for legislation adapted to the <i>Civil Code of Québec</i> at the 2025 annual meeting.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport d'étape du groupe de travail sur la réforme des coentreprises soit accepté;</p> <p>QUE le groupe de travail poursuive ses activités sous la direction de la CHLC; et</p> <p>QUE le groupe de travail présente un rapport final ainsi qu'un projet de loi uniforme et des propositions de texte législatif adaptés au <i>Code civil du Québec</i> lors de la réunion annuelle de 2025.</p>
<p>International Law Session: Uniform Law Commission of the United States of America</p>	<p>Séance sur le droit international – <i>Uniform Law Commission</i> des États-Unis d'Amérique</p>
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the ULCC express its thanks to Ms. Lisa Jacobs of the Uniform Law Commission for her presentation.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE la CHLC remercie Mme Lisa Jacobs de la <i>Uniform Law Commission</i> pour sa présentation.</p>

Report of the Advisory Committee on Program Development and Management	Rapport du Comité consultatif sur l'élaboration et la gestion des programmes
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the Advisory Committee on Program Development and Management and the direction undertaken by the Advisory Committee be accepted.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport du Comité consultatif sur l'élaboration et la gestion des programmes ainsi que les orientations du Comité consultatif soient acceptés.</p>
Enforcement of Foreign Judgements	Exécution des jugements étrangers
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the oral report on Enforcement of Foreign Judgements be accepted;</p> <p>THAT the working group continue its work; and</p> <p>THAT the working group report back to the ULCC at the 2025 annual meeting.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport verbal sur l'exécution des jugements étrangers soit accepté;</p> <p>QUE le groupe de travail poursuive ses travaux; et</p> <p>QUE le groupe de travail fasse rapport à la CHLC à la réunion annuelle de 2025.</p>
Review of Judgements and Journals	Examen des jugements et des journaux
<p>RESOLVED:</p> <p>THAT the report of the Legal Project and Research Coordinator be received.</p>	<p>IL EST RÉSOLU :</p> <p>QUE le rapport de la coordonnatrice de projets et de recherches juridiques soit reçu.</p>